

V Bruseli 20. februára 2023
(OR. en)

6573/23

CONOP 12
CFSP/PESC 296

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Závery Rady o 5. konferencii o preskúmaní Dohovoru o chemických zbraniach

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o odzbrojení a nešírení, pokiaľ ide o chemické zbrane, s cieľom vymedziť pozíciu EÚ s ohľadom na Piate mimoriadne zasadnutie konferencie zmluvných štátov o preskúmaní vykonávania Dohovoru o zákaze vývoja, výroby, hromadenia a použitia chemických zbraní a o ich zničení (Dohovor o chemických zbraniach), ktoré sa bude konať 15. – 19. mája 2023 v Haagu, ako ich 20. februára 2023 schválila Rada.

**Závery Rady o odzbrojení a nešírení, pokiaľ ide o chemické zbrane, s ohľadom
na Piate mimoriadne zasadnutie konferencie zmluvných štátov o preskúmaní vykonávania
Dohovoru o zákaze vývoja, výroby, hromadenia a použitia chemických zbraní a o ich zničení
(Dohovor o chemických zbraniach),
Haag 15. – 19. mája 2023**

1. Európska únia jednotne podporuje úplný zákaz a likvidáciu chemických zbraní, ako aj boj proti beztrestnosti, pokiaľ ide o používanie chemických zbraní. Rada je pevne presvedčená, že použitie chemických zbraní, vrátane použitia toxických chemických látok ako zbraní kýmkoľvek, či už štátom alebo neštátnym subjektom, kdekoľvek a za akýchkoľvek okolností, je neakceptovateľné a musí byť dôrazne odsúdené. Uvedené používanie predstavuje porušenie medzinárodného práva a môže predstavovať vojnový zločin alebo zločin proti ľudskosti. Keďže beztrestnosť je neprípustná a osoby zodpovedné za takéto ohavné činy musia a budú za ne niesť zodpovednosť, sú Európska únia a jej členské štáty pevne odhodlané plniť svoj záväzok v tejto veci, a to najmä prostredníctvom Partnerstva proti beztrestnosti použitia chemických zbraní.
2. Európska únia víta, že 27. januára 2023 sa uverejnila tretia správa vyšetrovacieho a identifikačného tímu určená výkonnej rade Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) a generálnemu tajomníkovi Organizácie Spojených národov. V správe sa dospelo k záveru, že existujú opodstatnené dôvody domnievať sa, že 7. apríla 2018 v meste Dúmá v Sýrskej arabskej republike použili sýrske arabské vzdušné sily počas vojenského útoku chlór, pričom zabili 43 osôb a zasiahli desiatky ďalších osôb.
3. Európska únia dôrazne odsudzuje použitie chemických zbraní, ktorého sa podľa záverov správy dopustili sýrske arabské vzdušné sily. Plne podporujeme zistenia uvedené v správe, ktoré ďalej potvrdzujú, že Sýrska arabská republika systematicky nedodržiava záväzky vyplývajúce z Dohovoru o chemických zbraniach (CWC) a rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 2118 (2013). K úsiliu o ukončenie beztrestnosti používania chemických zbraní vo významnej miere prispieva profesionálne podávanie správ zo strany vyšetrovacieho a identifikačného tímu.

4. Rada považuje Dohovor o zákaze vývoja, výroby, hromadenia a použitia chemických zbraní a o ich zničení (CWC), ktorý nadobudol platnosť 29. apríla 1997, za kľúčový nástroj odzbrojovania a nešírenia zbraní, ktorého integrita a prísne uplatňovanie musia byť v plnej miere zaručené, aby bolo možné zachovať mier a medzinárodnú bezpečnosť. V tejto súvislosti je Rada presvedčená, že týmto dohovorom sa počas 25 rokov jeho existencie výrazne posilnil medzinárodný poriadok založený na pravidlách, keďže sa ním zaviedla celosvetová norma proti používaniu chemických zbraní, ako aj posilnila medzinárodná spolupráca pri likvidovaní chemických zbraní a predchádzaní ich opätovnému výskytu na celom svete.
5. Rada víta významný pokrok, ktorý sa dosiahol pri ničení deklarovaných zásob chemických zbraní. K 31. októbru 2022 bolo 99,4 % celosvetových deklarovaných zásob chemických zbraní preukázateľne zničených, pričom jediný zostávajúci štát, ktorý je ich vlastníkom, je na dobrej ceste k tomu, aby do 30. septembra 2023 zničenje svojich zostávajúcich zásob dokončil.
6. Dohovor CWC je jeden z medzinárodných režimov odzbrojenia a nešírenia zbraní s najvyšším počtom zmluvných strán. Cieľom musí byť aj naďalej globálne pokrytie, a preto by sa štáty, ktoré nie sú zmluvnými stranami CWC, mali naďalej naliehavo vyzývať, aby sa k tomuto dohovoru pripojili. Nepoľavíme v úsilí, kým sa nedosiahne úplná univerzálnosť dohovoru a kým životy ľudí na celom svete nebudú dohovorom chránené.
7. Rada je hlboko znepokojená tým, že medzinárodné spoločenstvo ešte stále čelí používaniu chemických zbraní. Rada dôrazne odsúdila preukázané použitie chemických zbraní, ku ktorému došlo v Sýrii od roku 2013 už viackrát, v Spojenom kráľovstve v roku 2018 a v Rusku v roku 2020. Chemické zbrane sa použili aj v Iraku a Malajzii. V reakcii na opätovné použitie chemických zbraní prijala Rada 15. októbra 2018 rozhodnutie, ktorým sa stanovuje režim reštriktívnych opatrení proti šíreniu a používaniu chemických zbraní. Rada takisto uložila sankcie v rámci svojho globálneho sankčného režimu v oblasti ľudských práv, ktorý bol zriadený 7. decembra 2020. Rada je pripravená podľa potreby zvážiť prijatie ďalších opatrení a bude pokračovať v práci na zabezpečení toho, aby osoby zodpovedné za tieto ohavné zločiny za ne niesli plnú zodpovednosť.

8. Rada zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že za identifikovanie páchatel'ov akéhokoľvek útoku chemickými zbraňami a vyvodenie zodpovednosti v tejto súvislosti je zodpovedné medzinárodné spoločenstvo. V tejto súvislosti Rada dôrazne podporuje, aby sa ďalej vykonávalo rozhodnutie prijaté na štvrtom mimoriadnom zasadnutí konferencie zmluvných štátov 27. júna 2018, ktoré viedlo k vytvoreniu nezávislého mechanizmu určovania zodpovednosti, a to vyšetrovacieho a identifikačného tímu OPCW.
9. Rada opätovne potvrdzuje, že podporuje plné vykonávanie CWC a pripomína zásadnú úlohu, ktorú pri plnení cieľov stanovených v tomto dohovore zohráva Organizácia pre zákaz chemických zbraní (OPCW). Aby OPCW mohla pokračovať vo svojej zásadne dôležitej práci, potrebuje predvídateľnú a pevnú finančnú základňu. Európska únia vyzýva všetky štáty, ktoré sú zmluvnými stranami dohovoru, aby hradili stanovené príspevky v plnej výške a včas. Rada v tejto súvislosti pripomína, že EÚ je najväčším prispievateľom v rámci dobrovoľného financovania OPCW, a to prostredníctvom projektov financovaných z rozpočtu EÚ a z vnútroštátnych rozpočtov jednotlivých členských štátov EÚ. Týmito projektami sa okrem iného podporuje budovanie kapacít, kybernetická bezpečnosť a ochrana informácií OPCW, ako aj poskytovanie satelitných snímok pre činnosti OPCW.
10. Rada opätovne vyjadruje plnú dôveru v technický sekretariát OPCW, jeho profesionalitu, nezávislosť, nestrannosť a uznávané odborné znalosti. EÚ naďalej neochvejne bráni OPCW pred úmyselnými a nepodloženými útokmi na jej integritu a dôveryhodnosť. Rada v tejto súvislosti zdôrazňuje komplementárnosť činnosti OPCW a Organizácie Spojených národov a oceňuje pravidelnú výmenu informácií o činnostiach OPCW a vyšetrovaniach, ktoré táto organizácia vykonáva, s generálnym tajomníkom Organizácie Spojených národov a Bezpečnostnou radou OSN.
11. Skutočnosť, že sýrsky režim nedodržiava svoje medzinárodné záväzky vyplývajúce z dohovoru, je podložená komplexnou a dôkladnou prácou a vyšetrovaniami, ktoré vykonávajú spoločný vyšetrovací mechanizmus OPCW – OSN, tím OPCW na posudzovanie vyhlásení, vyšetrovacia misia a vyšetrovací a identifikačný tím.

12. Rozhodnutie prijaté na 25. konferencii štátov, ktoré sú zmluvnými stranami Dohovoru o chemických zbraniach, ktorým sa pozastavujú hlasovacie práva a výsady Sýrskej arabskej republiky, je jasným signálom, pokiaľ ide o integritu dohovoru, boj proti beztretnosti za použitie chemických zbraní a obranu medzinárodného práva vrátane medzinárodného humanitárneho práva. Konferencia takto náležite zareagovala na jasné porušenie dohovoru a jeho základných zásad zo strany sýrskeho režimu. Aby sa obnovili hlasovacie práva a iné výsady tejto krajiny, musí sýrsky režim vyriešiť všetky otvorené otázky, deklarovat' plný rozsah svojho programu chemických zbraní a vrátiť sa k úplnému dodržiavaniu dohovoru.
13. Rada oceňuje prácu technického sekretariátu OPCW na všetkých aspektoch sýrskeho programu chemických zbraní a oceňuje jeho pokračujúce úsilie o spoluprácu so Sýrskou arabskou republikou, a to aj na ministerskej úrovni. Rada naliehavo vyzýva sýrsky režim, aby konal konštruktívne, keďže žiadna alternatíva k plnej a účinnej spolupráci Sýrskej arabskej republiky s OPCW v súlade s dohovorom a rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 2118 neexistuje. Ani takmer desať rokov po tom, čo Sýrska arabská republika predložila počiatočné vyhlásenie, sa toto vyhlásenie nedá považovať za presné a úplné a mnohé dôležité otázky týkajúce sa sýrskeho programu chemických zbraní zostávajú nezodpovedané.
14. Európska únia už uložila reštriktívne opatrenia voči 36 vyšším sýrskym úradníkom, vedcom a podnikateľom, ako aj voči trom subjektom za ich úlohu pri vývoji a používaní chemických zbraní. Rada 14. novembra 2022 rozhodla o uložení dodatočných reštriktívnych opatrení voči dvom podnikateľom a ich spoločnosti, ktorá dodáva Sýrskemu centru pre štúdie a výskum (SSRC) materiál používaný na výrobu systémov nosičov chemických zbraní. Európska únia je pripravená zvážiť prípadné zavedenie ďalších opatrení.
15. Rada opätovne vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že Ruská federácia nereagovala na medzinárodné výzvy na dôkladné a transparentné vyšetrovanie pokusu o vraždu predstaviteľa ruskej opozície Alexeja Navalného. Otravu Alexeja Navalného nervovo-paralytickou látkou skupiny „novičok“ (látko vyvinutá Ruskom), ku ktorej došlo v auguste 2020 v Rusku, bez akýchkoľvek pochybností potvrdili certifikované laboratória v Nemecku, Francúzsku a Švédsku, ako aj OPCW.

Rada tento prípad otravy čo najdôraznejšie odsúdila a uvalila sankcie na šesť ruských vládnych úradníkov a štátny výskumný ústav spojený s uvedeným pokusom o vraždu. Rada znova naliehavo vyzýva Ruskú federáciu, aby poskytla vecné odpovede na otázky, ktoré 5. októbra 2021 v rámci článku IX ods. 2 dohovoru položilo 45 zmluvných štátov, a aby bezodkladne zverejnila okolnosti pokusu o vraždu Alexeja Navalného.

16. Rada ďalej rozhodne odsudzuje neodôvodnenú, nevyprovokovanú a nezákonnú útočnú vojnu Ruska voči Ukrajine. Súčasťou takejto agresie voči Ukrajine je aj dezinformačná kampaň Ruska a štátom kontrolovaná propaganda, ktorou sa šíria nepodložené a neopodstatnené obvinenia voči Ukrajine a ďalším aktérom týkajúce sa chemických zbraní a zároveň prostredníctvom úmyselných útokov na civilné priemyselné zariadenia vystavuje ukrajinské obyvateľstvo riziku ohrozenia toxickými chemikáliami. Európska únia a jej členské štáty sú odhodlané podporiť OPCW v prípade, že ju Ukrajina požiada o pomoc v dôsledku chemického incidentu alebo údajného chemického útoku. V takejto situácii je Európska komisia schopná rýchlo posúdiť chemické incidenty na Ukrajine a je pripravená rýchlo reagovať na žiadosti Ukrajiny o pomoc.
17. Je spoľahlivo preukázané, že Ukrajina je zodpovedným členom Dohovoru o chemických zbraniach a v plnej miere ho dodržiava. Rada týmto pripomína, že Rusko, krajina zodpovedná za prebiehajúcu vojnu a porušovanie medzinárodného práva a medzinárodného humanitárneho práva na Ukrajine, už v minulosti použilo chemické zbrane pri vraždách a pokusoch o ne. V nadväznosti na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine prijala EÚ rad bezprecedentných balíkov sankcií proti Rusku. Zoznam sankcií bol 3. júna 2022 zmenený s cieľom zakázať vývoz chemických látok, ktoré by sa mohli zneužiť na výrobu chemických zbraní, do Ruska.
18. Rada so záujmom očakáva otvorenie Chemicko-technologického centra pre (ďalej len „centrum“) ako novej vlajkovej iniciatívy OPCW, v rámci ktorej sa spájajú najmodernejšie laboratórne a verifikačné činnosti s medzinárodnou spoluprácou a pomocou.

Podľa názoru Rady bude toto centrum zohrávať zásadnú úlohu pri odbornej príprave a udržiavaní kľúčových odborných znalostí potrebných na úlohy OPCW v oblasti verifikácie, pri posilňovaní programov medzinárodnej spolupráce a pomoci, ako aj pri riešení vznikajúcich výziev a využívaní príležitostí v oblasti vedy a techniky, a malo by sa teda zabezpečiť plné využitie jeho potenciálu. EÚ je hrdá na to, že je jedným z hlavných darcov, pokiaľ ide o vybudovania centra, a to prostredníctvom významných dobrovoľných príspevkov zo strany EÚ a jej členských štátov.

19. Na to, aby OPCW naďalej plnila svoj účel, potrebuje plne funkčný technický sekretariát vybavený potrebnými poznatkami a odbornými znalosťami. Rada v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je potrebné zmeniť kariérnu politiku OPCW, aby sa úroveň flexibility priblížila iným organizáciám v oblasti odzbrojenia s obmedzeným trvaním pracovných pozícií. Rada ďalej podporuje geograficky rôznorodý sekretariát a nabáda sekretariát, aby v tejto súvislosti pri plnom rešpektovaní článku VIII dohovoru ďalej vyvíjal úsilie. Zmluvné štáty sa tiež vyzývajú, aby zintenzívnili svoje úsilie, pokiaľ ide o navrhovanie kvalifikovaných kandidátov na voľné pracovné miesta v OPCW.
20. Rada je pevne presvedčená, že na plnenie mandátu OPCW je potrebná rodová rovnosť a uplatňovanie rodového hľadiska, ktoré by aj naďalej mali byť neoddeliteľnou súčasťou všetkých oblastí činnosti OPCW a vykonávania CWC. Široká rozmanitosť názorov má zásadný význam, pokiaľ ide o rozhodovanie a účinnejšiu pomoc pri riešení výziev, ktorým OPCW čelí. Vyjadrujeme pochvalu generálnemu riaditeľovi a technickému sekretariátu za prácu, ktorú doteraz vykonali, a očakávame ďalší pokrok smerom k rodovej rovnosti, ako aj vo vykonávaní rezolúcie BR OSN č. 1325 o ženách, mieri a bezpečnosti a jej následných rezolúcií zo strany organizácie. Rada konštatuje, že sú potrebné ďalšie opatrenia na dosiahnutie rodovej rovnosti, a to aj prostredníctvom rýchleho vykonania odporúčaní auditu zameraného na rodovú rovnosť a rozmanitosť, posilnenia siete kontaktných miest pre rodové otázky a lepšieho uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti vo všetkých oblastiach činnosti technického sekretariátu.
21. Konferencia zmluvných štátov prijala na svojom dvadsiatom štvrtom zasadnutí rozhodnutia (C-24/DEC.4 a C-24/DEC.5 z 27. novembra 2019), ktorými sa mení zoznam č. 1 prílohy o chemických látkach doplnením troch nových skupín chemikálií vrátane látky použitej v Salisbury v Spojenom kráľovstve v roku 2018. Rada považuje za nevyhnutné, aby CWC naďalej reagoval na nové a vznikajúce hrozby, a to podľa potreby aj prostredníctvom pravidelnej aktualizácie prílohy o chemických látkach.

22. Rada pripomína, že konferencia zmluvných štátov prijala na svojom dvadsiatom šiestom zasadnutí rozhodnutie „Dojednanie o aerosólovom používaní chemických látok pôsobiacich na centrálny nervový systém (CNS) na účely presadzovania práva“ (CSP-26/Dec.10 z 1. decembra 2021). Rada konštatuje, že aerosólové použitie chemických látok pôsobiacich na CNS sa považuje za nezlučiteľné s účelmi presadzovania práva ako „účel, ktorý nie je zakázaný“ podľa dohovoru, a ďalej konštatuje, že rozhodnutie sa nezaobera používaním chemických látok pôsobiacich na CNS na iné účely, ktoré podľa dohovoru nie sú zakázané.
23. Rada zastáva názor, že pre činnosť OPCW a vykonávanie dohovoru je prospešná pravidelná úzka spolupráca OPCW s inými relevantnými medzinárodnými organizáciami, zástupcami chemického priemyslu, akademickej obce, mládeže a občianskej spoločnosti, ako aj mimovládnych organizácií. Rada je znepokojená tým, že niekoľko štátov, ktoré sú zmluvnými stranami dohovoru, neustále bráni účasti zástupcov občianskej spoločnosti na zasadnutiach OPCW, a to bez toho, aby tento odmietavý postoj akokoľvek odôvodnili, a vyzýva na stanovenie jasne vymedzeného, spravodlivého a transparentného postupu účasti zástupcov občianskej spoločnosti v budúcnosti.
24. Rada víta skutočnosť, že Valné zhromaždenie OSN prijalo 7. decembra 2022 rezolúciu (A/RES/77/73) o vykonávaní dohovoru CWC. Touto rezolúciou vyjadrujú členské štáty OSN podporu a uznanie činnosti OPCW, ktorá je vykonávacím orgánom CWC.
25. Rada opätovne potvrdzuje svoj záväzok posilňovať chemickú bezpečnosť a ochranu na celom svete. Iniciatíva týkajúca sa centier excelentnosti EÚ v oblasti zmiernovania chemického, biologického, rádiologického a jadrového rizika je dôležitým nástrojom, ktorý mnohým zmluvným štátom OPCW umožňuje zlepšiť ich kapacity v boji proti chemickým, biologickým, rádiologickým a jadrovým (CBRN) hrozbám. Uvedená iniciatíva sa vykonáva vo viacerých oblastiach, ktoré dopĺňajú činnosti OPCW, najmä v oblasti odhaľovania, prevencie, pripravenosti, reakcie a legislatívnych a regulačných opatrení. EÚ okrem toho poskytuje dobrovoľné finančné príspevky na podporu mechanizmu generálneho tajomníka OSN a vyšetrovanie v prípadoch podozrenia z použitia chemických a biologických zbraní.

26. Dňa 28. apríla 2004 prijala Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov jednomyseľne rezolúciu č. 1540 (2004), v ktorej sa potvrdzuje, že šírenie zbraní hromadného ničenia a ich nosičov je hrozbou pre medzinárodný mier a bezpečnosť. Vykonávanie Dohovoru o chemických zbraniach (CWC) a rezolúcie č. 1540 (2004) a následných rezolúcií sa navzájom posilňuje. Rada s potešením víta výsledok procesu komplexného preskúmania rezolúcie č. 1540 (2004) v roku 2022, ktorej kľúčový význam, dôležitosť a autorita boli potvrdené rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 2663 (2022). Európska únia sleduje od roku 2006 dlhodobý záväzok, ktorým je podporovať vykonávanie rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004). Najnovším rozhodnutím Rady EÚ (SZBP) 2017/809, ktoré bolo prijaté 11. mája 2017, sa poskytuje ďalšia pomoc zainteresovaným štátom v záujme zlepšenia ich národných kapacít v súvislosti s vykonávaním rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004) a uľahčenia hlbšej spolupráce medzi všetkými relevantnými zainteresovanými stranami.
27. Rada zdôrazňuje, že je nevyhnutné zabezpečiť pokračujúcu politickú, diplomatickú a finančnú podporu vykonávania CWC zo strany EÚ, ako aj zabezpečiť zastúpenie a viditeľnosť na vysokej úrovni a účinnú ochranu záujmov EÚ v chemických otázkach na medzinárodných fórach, a najmä v rámci OPCW. Rada pripomína, že je kľúčové, aby sa všetci relevantní aktéri EÚ, vrátane Európskej služby pre vonkajšiu činnosť, naďalej aktívne zapájali do činností OPCW a boli v rámci tejto organizácie aktívne zastúpení. Na tento účel Rada so záujmom očakáva skoré zriadenie delegácie EÚ pri medzinárodných organizáciách so sídlom v Haagu.

Pozícia Európskej únie na Piate mimoriadne zasadnutie konferencie zmluvných štátov o preskúmaní vykonávania Dohovoru o chemických zbraniach, Haag, 15. – 19. mája 2023

28. Piata konferencia o preskúmaní bude príležitosťou zvážiť, ako posilniť vykonávanie dohovoru ako kľúčového nástroja v rámci medzinárodného režimu nešírenia a odzbrojenia. Spoločnou zodpovednosťou všetkých zmluvných štátov je dosiahnuť spoločnú víziu, pokiaľ ide o boj proti opätovnému výskytu chemických zbraní a zabezpečenie celosvetovej normy týkajúcej sa ich nepoužívania.

29. Európska únia a jej členské štáty aktívne a konštruktívne prispievajú k práci otvorenej pracovnej skupiny.

Dohodnutý pracovný program tejto pracovnej skupiny umožňuje všetkým delegáciám vyjadriť svoje názory na pokrok dosiahnutý pri vykonávaní dohovoru a poskytuje delegáciám príležitosť vyjadriť svoje očakávania a stanoviť priority do budúcnosti. Rada v tejto súvislosti vyjadruje poďakovanie predsedovi, estónskemu veľvyslancovi Laurimu Kuusingovi, za vedenie práce otvoreným a inkluzívnym spôsobom s cieľom dosiahnuť konsenzus.

30. Rada bude konštruktívne prispievať ku konsenzuálnemu výsledku piatej konferencie o preskúmaní CWC, ktorá sa uskutoční v roku 2023, a usilovať sa oň, pričom sa budú sledovať tieto hlavné ciele, ktoré sa odzrkadlia v záverečnom dokumente konferencie o preskúmaní, a to v širšom kontexte dôrazného upozorňovania na normu nepoužívania chemických zbraní, integritu CWC/OPCW a vyvodzovanie zodpovednosti:

- i. posilňovať CWC prostredníctvom budovania na pokroku, ktorý sa doposiaľ dosiahol v ničení deklarovaných zásob chemických zbraní a predchádzania ich opätovnému výskytu, a to okrem iného aj prostredníctvom posilnenia a prispôsobenia verifikačného režimu CWC, zlepšením jeho vykonávania na vnútroštátnej úrovni, riešením otázky chemickej bezpečnosti a ochrany, ako aj prostredníctvom úsilia o dosiahnutie jeho všeobecnej platnosti;
- ii. posilňovať CWC zabezpečením jeho účinného vykonávania vzhľadom na globálne meniace sa bezpečnostné prostredie a vývoj v globálnom chemickom priemysle a vývoj vedy a technológie a zdôrazňovaním toho, že piata konferencia o preskúmaní by mala poskytnúť politickú podporu a všeobecné usmernenia pre prácu, ktorá sa má vykonať v období medzi zasadnutiami, pokiaľ ide o otázku budúcich priorít OPCW;
- iii. posilniť CWC zlepšením celosvetovej normy proti používaniu chemických zbraní tým, že sa budú riešiť prípady porušenia dohovoru, a to aj prostredníctvom nezávislých vyšetrovaní a činností zameraných na určenie zodpovednosti;

- iv. zachovať OPCW ako centrum znalostí o problematike chemických zbraní v čo najširšom zmysle posilnením odolnosti tejto organizácie a aktualizácie kapacít technického sekretariátu, okrem iného prostredníctvom konzistentných politík v oblasti náboru a povyšovania pracovníkov na základe zásluh pri súčasnom zabezpečení geografickej rozmanitosti a rodovej vyváženosti, a zlepšením kariérnej politiky, ako aj čo najlepším využívaním príležitostí poskytovaných Chemicko-technologickým centrom;
- v. prispieť k úplnému preskúmaniu vykonávania CWC, najmä s prihliadnutím na vedecko-technologický vývoj vrátane zbližovania chémie a biológie a nových výrobných technológií, ako aj vývoj v oblasti verifikačných nástrojov a metód;
- vi. presadzovať uvedené základné otázky a na tento účel napríklad:
 - a) **dodržiavať** Dohovor o chemických zbraniach (CWC) ako kľúčový nástroj globálnej štruktúry nešírenia a odzbrojenia a medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;
 - b) **odsudzovať** prípady použitia chemických zbraní, ku ktorým došlo v posledných rokoch v Sýrii, Iraku, Malajzii, Spojenom kráľovstve a Rusku;
 - c) **zdôrazňovať** povinnosť prijať vnútroštátne vykonávacie právne predpisy ako najzásadnejšiu vec, ku ktorej sa zmluvné štáty pri pristúpení k dohovoru zaviazali. Je poľutovaniahodné, že ani 25 rokov po nadobudnutí platnosti dohovoru doposiaľ 35 štátov neprijalo počiatočné vykonávacie opatrenia;
 - d) **naliehavo vyzývať** všetky štáty, ktoré nie sú zmluvnými stranami CWC, aby sa k tomuto dohovoru pripojili s cieľom dosiahnuť univerzálnosť;
 - e) **oceňovať** vedúcu úlohu generálneho riaditeľa OPCW, veľvyslanca Fernanda Ariasa, a opätovne zdôrazňovať plnú dôveru Rady v technický sekretariát OPCW, jeho profesionalitu, nezávislosť, nestrannosť a uznávané technické odborné znalosti pri vykonávaní CWC a úloh pridelených zmluvnými štátmi;
 - f) **brániť** technický sekretariát OPCW pred nepodloženými obvineniami a útokmi na jeho integritu a dôveryhodnosť, ktoré sa vedú prostredníctvom úmyselných dezinformačných kampaní podporovaných niektorými štátmi;
 - g) **oceňovať** schopnosť OPCW riešiť prípady údajného použitia chemických zbraní v Sýrii, a to aj prostredníctvom práce vyšetrovacej misie a vyšetrovacieho a identifikačného tímu;

- h) **vyjadrovať** znepokojenie nad pretrvávajúcimi nedostatkami a nezrovnalosťami v počiatočnom vyhlásení Sýrie a oceňovať prácu tímu na posudzovanie vyhlásení;
- i) **pripomínať**, že Rada sústavnej a dôrazne podporuje vykonávanie CWC čoho súčasťou sú aj vysoké dobrovoľné finančné príspevky na podporu činností OPCW;
- j) **pripomínať**, že boj proti opätovnému výskytu chemických zbraní a zabezpečenie celosvetovej normy týkajúcej sa ich nepoužívania je spoločnou zodpovednosťou všetkých zmluvných štátov;

Verifikácia

- k) **zdôrazňovať** a presadzovať verifikačný režim dohovoru, ktorý vykonáva OPCW prostredníctvom svojich verifikačných činností, ako kľúčový prvok úspešného vykonávania dohovoru a normy proti používaniu chemických zbraní;
- l) **uznávať**, že vzhľadom na zmeny v chemickom priemysle a rýchly vývoj v oblasti vedy a techniky si verifikačný režim vyžaduje určité úpravy, aby zostal relevantný;
- m) **zlepšovať** verifikačný režim podľa článku VI zefektívnením a zjednodušením postupov inšpekcií, ako aj prispôbením postupov výberu inšpekcií súčasným požiadavkám, najmä metodike výberu ďalších chemických výrobných objektov na inšpekciu;
- n) **zdôrazňovať** význam zvyšovania chemickej bezpečnosti a ochrany na celom svete, ako aj potrebu pokryť všetky fázy chemického životného cyklu, t. j. nielen výrobu, ale aj prepravu, skladovanie a likvidáciu;
- o) **podporovať** ďalší rozvoj spôsobilostí, nástrojov a metodík sekretariátu na vyšetrovanie prípadov údajného použitia chemických zbraní, ako je napríklad chemická forenzná analýza;

Budovanie kapacít a medzinárodná pomoc

- p) **vyzdvihovať** význam neustálej podpory budovania kapacít a presadzovania mierového využívania chémie;
- q) **pripomínať**, že účinný boj proti chemickému terorizmu si vyžaduje, aby zmluvné štáty posilnili legislatívne a regulačné rámce, budovali primerané kapacity v oblasti prevencie a reakcie a zlepšili spoluprácu na regionálnej a medzinárodnej úrovni;
- r) **navrhovať**, aby konferencia o preskúmaní požiadala technický sekretariát, aby ďalej rozvíjal podporné programy týkajúce sa právnych predpisov a regulačných rámcov súvisiacich s chemickou bezpečnosťou a bojom proti chemickému terorizmu;
- s) **zachovávať** spôsobilosť a kapacity sekretariátu vykonávať nerutinné misie, keďže poskytujú zmluvným štátom objektívne a spoľahlivé informácie o prípadoch údajného použitia chemických zbraní;
- t) **zdôrazňovať**, že je dôležité pokračovať v činnostiach medzinárodnej spolupráce a pomoci, keďže zohrávajú zásadnú úlohu pri prispievaní k úplnému a účinnému plneniu záväzkov zmluvných štátov vyplývajúcich z dohovoru, ako aj pri zabezpečovaní trvalej relevantnosti dohovoru ako kľúčového nástroja medzinárodného režimu nešírenia a odzbrojenia;
- u) **pripomínať** dlhodobý záväzok EÚ podporovať úsilie zmluvných štátov o budovanie kapacít, a to aj prostredníctvom programu pre Afriku;
- v) **žiadať** technický sekretariát, aby ďalej zlepšoval integrovaný prístup k programom pomoci a spolupráce a aby vždy, keď je to možné, ustúpil od ich programovania podľa jednotlivých článkov;
- w) **posilňovať** schopnosť OPCW rýchlo reagovať na žiadosť o pomoc podľa článku X.

Chemicko- technologické centrum

- x) **vítat'** otvorenie Chemicko-technologického centra (ďalej len „centrum“) ako novej vlajkovej iniciatívy OPCW, v rámci ktorej sa spájajú najmodernejšie laboratórne a verifikačné činnosti s medzinárodnou spoluprácou a pomocou;
- y) **uznávať'**, že toto centrum bude zohrávať kľúčovú úlohu pri riešení vznikajúcich vedeckých a technologických výziev a príležitostí;
- z) **presadzovať'** a podporovať možnosť, aby sa v tomto centre OPCW realizovala odborná príprava inšpektorov;
- aa) **podporovať'** ďalší rozvoj programov pomoci a ochrany za plného využívania zariadení uvedeného centra a zároveň využívať špičkové odborné znalosti dostupné v zmluvných štátoch;
- bb) **naliehavo vyzyvať'** na zlepšenie systému riadenia dobrovoľných príspevkov, a to aj pravidelným vydávaním zoznamu nefinancovaných činností, z ktorého si potenciálni darcovia môžu vybrať. Takýto zoznam by mal zahŕňať najmä ďalšie činnosti, ktoré by sa mohli realizovať v centre;
- cc) **zdôrazňovať'**, že by sa mali udržiavať odborné znalosti a kapacity na riešenie problematiky chemických zbraní, starých chemických zbraní a opustených chemických zbraní, zatiaľ čo v prípade problematiky chemických zbraní potopených v mori je potrebné odborné znalosti zachovávať, ďalej rozvíjať a na žiadosť dotknutých zmluvných štátov, poskytovať na účely podpory dobrovoľnej spolupráce zameranej na hrozby, ktoré chemické zbrane potopené v mori predstavujú, s ohľadom na príslušné regionálne aspekty, a vyzdvihnúť, že OPCW musí ďalej prehľbovať odborné znalosti potrebné na riešenie výziev v novom bezpečnostnom prostredí, a to za plného využitia centra;

Osveta, vzdelávanie a spolupráca zainteresovaných strán

- dd) **uznávať'** odborné znalosti poradnej rady pre vzdelávanie a osvetu a kľúčovú úlohu, ktorú zohráva pri odporúčaní vzdelávacích a osvetových činností s cieľom posilniť spoluprácu s príslušnými zainteresovanými stranami;

- ee) **maximalizovať** vplyv programov OPCW nabádaním štátov, aby vybrali kandidátov s najväčším potenciálom;
- ff) **žiadať** technický sekretariát, aby vypracoval ďalšie usmernenia k najdôležitejším témam, ako aj preskúmal ďalšie inovačné nástroje, ktoré by sa mohli sprístupniť zmluvným štátom online, ako sú kurzy elektronického vzdelávania;
- gg) **nabádať** zmluvné štáty a technický sekretariát, aby pokračovali v osvetovom úsilí, a to aj prostredníctvom vypracovania ďalších materiálov o budúcich výzvach, ktorým OPCW čelí, ako je napríklad obnovenie používania chemických zbraní;
- hh) **vyzdvihovať** význam zvyšovania informovanosti o CWC a viditeľnosti OPCW prostredníctvom vzdelávacích a osvetových činností;
- ii) **vyzývať** na vypracovanie cielenejších usmernení pre malé a stredné podniky, aby si mohli plniť svoje povinnosti v súlade s CWC, ako o tom rokovali vnútroštátne orgány v októbri 2022 v Dauhe;
- jj) **opätovne zdôrazňovať** význam zapojenia všetkých príslušných externých zainteresovaných strán a partnerov do činnosti OPCW, a to od chemického priemyslu cez akademickú obec, think tanky, občiansku spoločnosť až po medzinárodné organizácie.
- kk) **považovať za** kľúčové prehĺbiť spoluprácu s chemickým priemyslom, príslušnými medzinárodnými a regionálnymi organizáciami, ako aj komunitami odborníkov; Pokiaľ ide o článok XI, hlbší vzťah medzi OPCW a zodpovedajúcimi priemyselnými odvetviami a mimovládnyimi organizáciami by bol prínosom pre vzájomné učenie sa na základe skúseností získaných pri vykonávaní v praxi;
- ll) **vyjadrovať uznanie** technickému sekretariátu za jeho úsilie o udržiavanie dialógu s chemickým priemyslom v súlade s mandátom udeleným na tretej konferencii o preskúmaní;

- mm) **oceňovať** významný prínos občianskej spoločnosti a mimovládnych organizácií (MVO), pokiaľ ide o podporu spoločného cieľa, ktorým je svet bez chemických zbraní. Ich účasť musí byť inkluzívna a nediskriminačná;
- nn) **nabádať**, aby sa v rámci konferencie zmluvných štátov a konferencií o preskúmaní organizovali sprievodné podujatia, na ktorých zástupcovia občianskej spoločnosti, MVO a ďalších príslušných zainteresovaných strán budú môcť vyjadriť svoje názory;

Rodové hľadisko

- oo) **nabádať** vrcholový manažment OPCW, aby pokračoval v práci na rodovo vyváženejšom, rôznorodejšom a inkluzívnejšom technickom sekretariáte, ako aj pri uplatňovaní rodovo responzívneho prístupu vo všetkých politických dokumentoch, rozhodnutiach a programoch a činnostiach v teréne v rámci organizácie;
- pp) **vyzdvihovať** význam rýchleho vykonávania odporúčaní auditu zameraného na rodovú rovnosť a rozmanitosť a nabádať, aby sa takéto audity vykonávali v rámci každého cyklu preskúmania dohovoru. Úsilie o uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti by sa mohlo podporiť posilnením inštitucionálnych kapacít a odborných znalostí v oblasti rodovej rovnosti, a to aj prostredníctvom rodovo responzívneho vedenia, a posilnením siete kontaktných miest pre rodové otázky;

Technický sekretariát

- qq) **oceňovať** úsilie technického sekretariátu OPCW pristupovať k otázkam pokroku a výzvam súvisiacim s CWC integrovanejším spôsobom, pričom sa bude pracovať na všetkých príslušných ustanoveniach dohovoru;
- rr) **podporovať potrebu** prijať a udržať si vysokokvalifikovaný a kompetentný personál s cieľom zabezpečiť, aby organizácia naďalej plnila svoj účel a bola schopná vykonávať dohovor a úlohy pridelené zmluvnými štátmi;

- ss) **navrhovať** zmenu kariérnej politiky OPCW s cieľom zlepšiť schopnosť technického sekretariátu zachovávať si potrebné kľúčové odborné znalosti tým, že sa umožní opätovné zamestnanie bývalých zamestnancov po niekoľkých rokoch prerušenia služby na nové funkčné obdobie 7 rokov a že s cieľom zabezpečiť úspešné pokračovanie alebo dokončenie konkrétnej úlohy sa umožní predĺženie zmlúv o obmedzený počet rokov;
- tt) **vyzývať** generálneho riaditeľa, aby preskúmal možnosť pripojenia OPCW do dôchodkového fondu OSN ako ďalšieho prostriedku na zvýšenie konkurencieschopnosti OPCW ako zamestnávateľa;
- uu) **vyzývať** na ďalšie úsilie o posilnenie riadenia odbornej prípravy a znalostí zamestnancov s cieľom zmierniť účinky rotácie;

Ďalšie opatrenia

- vv) **uvítať** tematický prístup a vecné diskusie otvorenej pracovnej skupiny pod vedením estónskeho veľvyslanca Lauriho Kuusinga na tému budúcich priorít dohovoru a súvisiacich výziev, ako aj dôkladné posúdenie jeho vykonávania za posledných päť rokov;
- ww) **uvítať** pokrok, ktorý sa dosiahol od štvrtej konferencie o preskúmaní pri vykonávaní článkov VII, X a XI, a zároveň uznať, že na zabezpečenie úplného vykonávania všetkých ustanovení dohovoru je potrebné väčšie úsilie;
- xx) **oceniť** úlohu a odborné znalosti Vedeckej poradnej rady pri poskytovaní poradenstva generálnemu riaditeľovi a zmluvným štátom v otázkach súvisiacich s vedou a technikou, a to vrátane jej komplexného príspevku k piatej konferencii o preskúmaní;
- yy) **navrhnúť**, aby výkonná rada vzala riadne na vedomie správy Vedeckej poradnej rady a aby ich podrobne prediskutovala.

31. Rada podporuje tieto opatrenia, ktoré má Európska únia prijať na uvedené účely, v prípade potreby aj prostredníctvom informačných demaršov pred piatou konferenciou o preskúmaní a počas nej:
- i. naliehavo vyzvať zmluvné štáty, aby podporovali účinné a úplné preskúmanie vykonávania CWC a podieľali sa na ňom, a v tomto kontexte opätovne potvrdili svoj záväzok k tejto základnej globálnej norme proti používaniu chemických zbraní;
 - ii. presadzovať účinné a plné vykonávanie CWC zmluvnými štátmi na vnútroštátnej úrovni na základe článku VII;
 - iii. presadzovať všeobecné pristúpenie k CWC;
 - iv. podporovať dohodnuté návrhy EÚ zamerané na ďalšie posilnenie CWC;
 - v. zasadzovať sa o zviditeľňovanie dlhodobých a významných činností EÚ na podporu CWC
 - vi. vydávať podľa potreby vyhlásenia a pracovné dokumenty na posúdenie zmluvným štátom;
 - vii. podporovať čo najširšiu účasť na prípravných prácach a účasť zástupcov medzinárodných organizácií, chemického priemyslu, akademickej obce, ako aj občianskej spoločnosti a mimovládnych organizácií.

Opatrenia EÚ na podporu CWC a OPCW v rokoch 2004 – 2023

Rada 22. novembra 2004 prijala prvú jednotnú akciu 2004/797/SZBP o podpore činností OPCW v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia. Po tejto jednotnej akcii nasledovali jednotná akcia Rady 2005/913/SZBP prijatá 12. decembra 2005; jednotná akcia Rady 2007/185/SZBP prijatá 19. marca 2007; rozhodnutie Rady 2009/569/SZBP prijaté 27. júla 2009; rozhodnutie Rady 2012/166/SZBP prijaté 23. marca 2012; rozhodnutie Rady 2013/726/SZBP prijaté 9. decembra 2013; rozhodnutie Rady 2014/906/SZBP z 15. decembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/726/SZBP na podporu rezolúcie BR OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW EC-M-33/Dec 1; rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/259 prijaté 17. februára 2015; rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2215 prijaté 30. novembra 2015 na podporu rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2235 (2015);

rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1252 prijaté 11. júla 2017 na podporu posilnenia chemickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s vykonávaním rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov; rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2302 z 12. decembra 2017 na podporu činností OPCW na pomoc pri sanačných operáciách v bývalom sklade chemických zbraní v Líbyi v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia; rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2303/SZBP prijaté 12. decembra 2017 na podporu ďalšieho vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2118 (2013);

Od štvrtej konferencie o preskúmaní v roku 2018 Rada ďalej prijala tieto rozhodnutia na podporu CWC a OPCW: rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/294 prijaté 26. februára 2018, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2015/259 na podporu činností OPCW; rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1943 prijaté 10. decembra 2018, ktorým bolo bez zvýšenia nákladov predĺžené rozhodnutie Rady na podporu ďalšieho vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW EC-M-33/DEC.1 o likvidácii sýrskych chemických zbraní; rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/538 prijaté 1. apríla 2019 na podporu činností OPCW; rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1092 prijaté 26. júna 2019, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/2302 na podporu činností OPCW na pomoc pri sanačných operáciách v bývalom sklade chemických zbraní v Líbyi; rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/2112 prijaté 9. decembra 2019, ktorým sa mení rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2303 na podporu ďalšieho vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW EC-M33/DEC.1 o likvidácii sýrskych chemických zbraní; rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1026 prijaté 21. júna 2021 na podporu programu OPCW v oblasti kybernetickej bezpečnosti a odolnosti a informačnej bezpečnosti; rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/2073 prijaté 25. novembra 2021 na podporu zvýšenia operačnej účinnosti OPCW prostredníctvom satelitných snímok a rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/573 prijaté 7. apríla 2022, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/538 na podporu činností OPCW.